

คำแปลแถลงการณ์ของเครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย เรื่องการพังทลายของ
เขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อย ประเทศลาว
(โครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าจากพลังน้ำ เซเปียน-เซินน้ำน้อย)

ประเทศลาว : ต้องทำการสืบสวนโดยโปร่งใสและเป็นอิสระเพื่อที่จะทำให้เกิดการเยียวยาที่มีประสิทธิภาพ
แก่ผู้ประสบภัยจากเหตุการณ์การพังทลายของเขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อย

อนึ่ง บริษัท ผู้ลงทุน และหน่วยงานในไทย ควรแสดงความรับผิดชอบต่อสถานการณ์ดังกล่าวด้วย

20 สิงหาคม พ.ศ.2561 กรุงเทพฯ

เครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย (เครือข่ายฯ) ขอเรียกร้องให้รัฐบาลลาวจัดให้มีการ
สืบสวนสอบสวนถึงเรื่องการพังทลายของเขื่อน ในโครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าจากพลังน้ำ เซ
เปียน-เซินน้ำน้อยอย่างทันท่วงทีโดยโปร่งใสและมีความเป็นอิสระ เพื่อที่จะทำให้เกิดการเยียวยาที่มี
ประสิทธิภาพแก่ผู้ประสบภัย นอกจากนี้เครือข่ายฯ ยังขอเรียกร้องให้บริษัท ผู้ลงทุน และรัฐบาลไทยออก
มาตรการป้องกันและรักษาเพื่อที่จะแสดงความรับผิดชอบต่อผู้ที่ประสบภัยอย่างทันท่วงที อนึ่ง ในขณะที่
รัฐบาลไทยกำลังอยู่ในขั้นตอนกระบวนการร่างแผนปฏิบัติการแห่งชาติว่าด้วยธุรกิจกับสิทธิมนุษยชน
รัฐบาลไทยควรที่จะแสดงให้เห็นถึงความมุ่งมั่นที่จะทำให้เกิดความรับผิดชอบต่อผู้ประกอบกิจการ
ธุรกิจหรือผู้ที่ประกอบกิจการในต่างแดนที่ทำให้เกิดการละเมิดทางสิทธิมนุษยชน

เมื่อวันที่ 23 กรกฎาคม พ.ศ.2561 ได้เกิดความผิดพลาดขึ้นแก่หนึ่งในเขื่อนในโครงการสร้างเขื่อนผลิต
กระแสไฟฟ้าจากพลังน้ำ เซเปียน-เซินน้ำน้อย แขวงอัตตะปือ ซึ่งอยู่ระหว่างการดำเนินการก่อสร้างในทาง
ตอนใต้ของลาวทำให้เกิดน้ำท่วมอย่างฉับพลันใน 13 หมู่บ้านลุ่มเขื่อน อีกทั้งยังมี รายงาน ว่ามีผู้เสียชีวิต
อย่างน้อย 39 คน และสูญหายอีก 97 คนⁱ และหากอ้างอิงจากข้อมูลกลางของรัฐบาลลาวยังมีอีก 1,100
คนที่ ยังระบุไม่ได้ และอีกกว่า 1,000 คนที่ไม่มีที่อยู่อาศัยⁱⁱ เครือข่ายฯ ขอแสดงความเสียใจอย่างสุดซึ้งแก่
ผู้เสียชีวิตและขอให้พลังจงสถิตอยู่กับผู้ที่ครอบครัวได้สูญหายและผู้ประสบภัยทุกคน

โครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าซึ่งสามารถผลิตกระแสไฟฟ้าได้จำนวน 410 เมกะวัตต์แห่งนี้ ถูก
สร้างขึ้นโดยบริษัท ไฟฟ้า เซเปียน-เซินน้ำน้อย จำกัด ประเทศลาว โดยมีผู้ถือหุ้นได้แก่ สองบริษัทจาก
ประเทศเกาหลีใต้ เอสเค เอ็นจิเนียริงแอนด์ คอนสตรัคชั่น คอมปะนี ลิมิเต็ด และโคเรียเวสเทิร์น เพาเวอร์
คอมปะนี ลิมิเต็ด บมจ.ผลิตไฟฟ้าราชบุรีโฮลดิ้งและลาว โฮลดิ้งสเตท เอ็นเตอร์ไพรส์ⁱⁱⁱ โดยธนาคารในไทยได้
ลงทุนไป 70% บริษัท ไฟฟ้า เซเปียน-เซินน้ำน้อย จำกัดจะทำการส่งไฟฟ้า กว่า 90% มายังไทยโดย
ข้อตกลงกับการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (กฟผ.) ซึ่งเป็นหน่วยงานรัฐวิสาหกิจของไทย^{iv} (โปรดดู
เอกสารแนบในเรื่องโครงสร้างของบริษัท ไฟฟ้า เซเปียน-เซินน้ำน้อย จำกัดที่ท้ายแถลงการณ์)

แม้ว่าบริษัทต่างๆ ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับโครงการจะ ได้กล่าวอ้าง ถึงวิบัติภัยฝนที่ตกหนักเป็นเหตุผลที่เขื่อน
พังทลาย เพื่อที่จะพยายามทำให้เรื่องนี้กลายเป็นภัยธรรมชาติ^v รัฐมนตรีของประเทศลาว ได้กล่าวว่า การ
ก่อสร้างที่ไม่ดีได้ทำให้เกิดความเสียหาย และภาคส่วนธุรกิจต้องออกมาแสดงความรับผิดชอบต่อผู้
เยียวยาผู้ประสบภัยตามที่ได้ตกลงไว้ในสัญญา^{vi} โครงการนี้ได้สร้างความกังวลแก่กลุ่มองค์กรนอกภาครัฐ
และชุมชนตลอดมาใน หลายขั้นตอน ตั้งแต่การริเริ่มก่อตั้งโดยเริ่มตั้งแต่การพัฒนาโครงการ^{vii} เช่นการละ
เว้นซึ่งการปรึกษาหารือสาธารณะ การทำการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อมที่ไม่รัดกุม การละเว้นการ



คำแปลแถลงการณ์ของเครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย เรื่องการพังทลายของ เขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อย ประเทศลาว (โครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าจากพลังน้ำ เซเปียน-เซินน้ำน้อย)

วิเคราะห์ผลกระทบข้ามแดน และความไม่สอดคล้องตามมาตรฐานสิ่งแวดล้อมนานาชาติและมาตรการการป้องกันทางสังคม ความกังวลนี้ยังรวมถึงผลกระทบของการย้ายถิ่นฐานของชุมชนที่พักอาศัยอยู่ ณ บริเวณโครงการด้วย

นอกเหนือจากความกังวลในคุณภาพการทำงานของบริษัทแล้วนั้น ความสงสัยยังได้เกิดขึ้นแก่หน่วยงานในลาวที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการจัดการกับความเสียหาย ได้แก่การเตือนภัยแก่ชาวบ้านและการจัดการการกู้ภัยและการเข้าไปช่วยเหลือยังพื้นที่โครงการ โดยสองบริษัทจากเกาหลีที่อยู่เบื้องหลังโครงการ 1.2 พันล้านดอลลาร์สหรัฐนี้ได้รายงานถึงความเสียหายของเขื่อน 1 วันก่อนที่เขื่อนจะพังทลาย โดยในรายงานข่าวปรากฏว่าหน่วยงานในลาวได้ดำเนินการผิดพลาดในการแจ้งเตือนและอพยพชาวบ้านจากพื้นที่ที่ประสบภัยน้ำท่วมด้วยเวลาที่น้อยเกินไป

นอกเหนือจากนั้น หน่วยงานในลาวยังมีความล่าช้าในการเปิดพื้นที่ให้แก่ทีมกู้ภัยที่ประสงค์จะเข้าไปช่วยเหลือ และสื่อที่ถูกควบคุมโดยรัฐนั้นได้รายงานถึงความเสียหายอย่าง คลุมเครือ และ ไม่ต่อเนื่อง นายกรัฐมนตรีของลาวเองก็ได้เตือนให้ประชาชนระมัดระวังในการรับฟังข่าวจากสื่อโดยให้ติดตามข่าวจากสื่อของรัฐบาลเท่านั้นและไม่ควรรับฟังสื่อจากโลกออนไลน์และสื่อต่างชาติ อีกทั้งสำนักนายกรัฐมนตรีของลาวยังได้ ออกจดหมาย ณ วันที่ 3 สิงหาคม ว่าจะมีการปิดทางเข้าสู่เขื่อน และพื้นที่ในบริเวณดังกล่าวเป็นการชั่วคราวแก่บุคคลหรือภาคส่วนอื่นจนกว่าจะได้รับการอนุญาตจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง^{viii}

การปิดกั้นดังกล่าวจะถูกยึดเวลาออกไปจนกว่าการสืบสวนการพังทลายของเขื่อนจะสิ้นสุดลงและการซ่อมแซมเสร็จสิ้นเป็นการสมบูรณ์ อย่างไรก็ตาม ชุมชนท้องถิ่นและกลุ่มอื่นได้ออกมาเปิดเผยความจริงของสถานการณ์และความเดือดร้อนของพวกเขาในสื่อออนไลน์ ณ ขณะนี้ เสียงของผู้ที่ประสบภัยกำลังเพิ่มมากขึ้นและมีความกล้าหาญที่จะเผยแพร่ข้อมูลถึงสถานการณ์ในความเป็นจริงบนภาคพื้น เพื่อที่โลกจะได้รับรู้และไม่ลืมพวกเขาแม้ขณะที่รัฐบาลพยายามที่จะลดความเสียหาย การที่รัฐบาลลาวพยายามที่จะควบคุมข้อมูลที่เผยแพร่ออกไปในเรื่องของการพังทลายของเขื่อนขัดกับ ผลของการทบทวน การปฏิบัติของรัฐบาลลาวซึ่งมีภาระผูกพันทางกฎหมายภายใต้กติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง ณ เดือน กรกฎาคม 2561 ซึ่งผู้เชี่ยวชาญของสหประชาชาติได้ออกมาเรียกร้องให้รัฐบาลลาวส่งเสริมการแสดงความคิดเห็นของสื่อและให้การรับประกันว่าการปฏิบัติงานของสื่อจะไม่ตกอยู่ภายใต้ “การเซ็นเซอร์ของรัฐ”^{ix}

ในระหว่างที่มีการดำเนินการช่วยเหลือและกู้ภัยร่วมกับหน่วยงานลาวและหน่วยงานความมั่นคง บริษัทเกาหลี เอสเค เอ็นจิเนียริงแอนด์ คอนสตรัคชัน คอมปะนี ลิมิเต็ด ที่มีส่วนในการก่อสร้างเขื่อนแห่งนี้ได้ รายงานว่า จะรับผิดชอบในความเสียหายหากมีการสอบสวนที่เป็นทางการเกิดขึ้นและพบว่าบริษัทมีความผิด บริษัทได้พยายามที่สืบสวนหาสาเหตุของการที่เขื่อนพังทลาย และได้ทราบว่าหน่วยงานลาวก็กำลังสอบสวนสาเหตุของการพังทลายของเขื่อนเช่นกันจาก รายงานอื่น รัฐบาลลาวได้แต่งตั้งคณะกรรมการขึ้นมา 2 คณะกรรมการ ได้แก่คณะกรรมการที่มีหน้าที่สืบสวนสาเหตุการพังทลายของเขื่อนและอีกคณะกรรมการที่ตั้งขึ้นมาเพื่อเสาะหาผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องที่ต้องรับผิดชอบ รัฐบาลยังได้ระงับการพิจารณาในการลงทุนใหม่ในโครงการพลังงานน้ำเพื่อที่จะทบทวนแผนยุทธศาสตร์การพัฒนาพลังงานน้ำ

คำแปลแถลงการณ์ของเครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย เรื่องการพังทลายของ เขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อย ประเทศลาว (โครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าจากพลังน้ำ เซเปียน-เซินน้ำน้อย)

เรามีความยินดีที่รัฐบาลลาวได้จัดให้มีการสืบสวน แต่เรายังมีความกังวลและขอเรียกร้องให้รัฐบาลและผู้ที่เกี่ยวข้องกระทำการ:

- อนุญาตให้ทีมช่วยเหลือทั้งในประเทศและนอกประเทศ รวมถึงสื่อที่เป็นกลางเข้าถึงพื้นที่ประสบภัย เพื่อที่จะเข้าไปทำการช่วยเหลือ และรายงานความเป็นจริงที่หน่วยงานในความรับผิดชอบอาจจะขาดแคลนซึ่งทรัพยากรและบุคคลากรที่จะทำให้การให้ความช่วยเหลือเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ และการที่ไม่ให้เข้าถึงพื้นที่จะเป็นอุปสรรคต่อการสืบสวนและการเยียวยาให้ผู้ประสบภัย
- ให้ความสนใจเป็นพิเศษแก่ความต้องการของเด็กและผู้หญิง รวมถึงกลุ่มชาติพันธุ์และกลุ่มชาวพื้นเมือง ในการได้รับการเยียวยาและช่วยเหลือเนื่องจากรายงานของโครงการระบุว่า กลุ่มชาติพันธุ์และกลุ่มชาวพื้นเมืองอาศัยอยู่ในพื้นที่บริเวณที่ประสบภัยเป็นจำนวนมากรวมถึง ชาวตะเลียง อีกด้วย
- เปิดเผยแพร่สัญญาผู้รับสัมปทานต่อสาธารณะเพื่อที่จะแสดงถึงความความสุจริตใจและความโปร่งใสในเรื่องที่เกี่ยวกับความรับผิดชอบของผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียที่มีความเกี่ยวข้องกับการพังทลายของเขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อย
- ทำให้มั่นใจว่าการสืบสวนสอบสวนเป็นไปอย่างโปร่งใสและเป็นอิสระในการที่จะสืบหาสาเหตุและการจัดการการพังทลายของเขื่อนเพื่อที่จะทำให้มั่นใจว่าจะมีความรับผิดชอบและการเยียวยาที่มีประสิทธิภาพเกิดขึ้นแก่ผู้ประสบภัย เนื่องด้วยคณะกรรมการที่รัฐบาลจัดตั้งขึ้นมาอาจมีส่วนเกี่ยวข้องกับการสร้างเขื่อน และอาจทำให้มีความไม่ยุติธรรมเกิดขึ้น
- ทำให้มั่นใจว่า มีการเข้าถึงการเยียวยาที่มีประสิทธิภาพด้วยขบวนการที่มีความเป็นอิสระ มีความโปร่งใสและเข้าถึงได้ โดยควรมีการเยียวยาในรูปแบบของค่าชดเชย การทำให้คืนรูปแบบเดิม หรือ การฟื้นฟูจากภัยอันตรายที่เกิดขึ้นกับวิถีชีวิตและสิ่งแวดล้อมของผู้ประสบภัย
- เรียนรู้และเก็บเกี่ยวบทเรียนจากเหตุการณ์ความเสียหายที่เกิดขึ้น เพื่อที่จะสร้างกรอบและกฎเกณฑ์ขึ้นมาและต้องมีการปฏิบัติกรอย่างเร่งด่วนเพื่อที่จะต้อนรับภาคหน่วยที่เชี่ยวชาญและมีความเป็นอิสระ

นอกเหนือจากหน่วยงานในลาว ภาคส่วนทางธุรกิจที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับโครงการนี้ยังมีความรับผิดชอบที่เกี่ยวกับสิทธิมนุษยชนในเหตุการณ์การพังทลายของเขื่อนตามหลักการว่าด้วยหลักการชี้แนะของสหประชาชาติว่าด้วยธุรกิจกับสิทธิมนุษยชน โดยหลักการนี้เป็นหลักการที่เป็นที่ยอมรับจากทั่วโลกเกี่ยวกับกรอบความเกี่ยวข้องของสิทธิมนุษยชนในภาคส่วนธุรกิจ หลักการนี้ได้วางหลักไว้ว่า รัฐบาลในประเทศที่มีภาคส่วนธุรกิจตั้งอยู่ในต่างประเทศจะต้องสร้างมาตรการเพื่อที่จะทำให้มั่นใจได้ว่าภาคส่วนธุรกิจจะเคารพในหลักสิทธิมนุษยชน รัฐบาลไทยจึงมีส่วนต้องแสดงความรับผิดชอบในกรณีการพังทลายของเขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อยเพราะว่าหนึ่งในผู้ที่ลงทุนนั้นคือ ธนาकरไทย จึงพึงมีความรับผิดชอบในการละเมิดสิทธิมนุษยชนข้ามแดนตาม มติคณะรัฐมนตรี ณ วันที่ 16 พฤษภาคม 2559 และ 2 พฤษภาคม 2560.

เครือข่ายฯ ขอเรียกร้องให้รัฐบาลไทยทำให้เกิดความมั่นใจว่าบริษัทและผู้ลงทุนไทยในต่างประเทศจะไม่ทำการละเมิดสิทธิมนุษยชนในขณะที่รัฐบาลกำลังวางแผนปฏิบัติการแห่งชาติว่าด้วยธุรกิจกับสิทธิมนุษยชน โดยรัฐบาลควรระบุลงไปแผนดังกล่าวถึงความตั้งใจที่จะพัฒนาและนำกฎหมายมาใช้เพื่อเป็นการบังคับให้บริษัทไทยและผู้ลงทุนมีความระมัดระวังในการไม่ก่อให้เกิดการละเมิดทางด้านสิทธิมนุษยชน รวมถึงการให้มีการวิเคราะห์ผลกระทบต่อสิทธิมนุษยชนโดยให้มีการร่วมมือกับชุมชนผู้ที่มีส่วน



คำแปลแถลงการณ์ของเครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย เรื่องการพังทลายของ เขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อย ประเทศลาว (โครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าจากพลังงานน้ำ เซเปียน-เซินน้ำน้อย)

ได้ส่วนเสียในการดำเนินงานทั้งในและนอกประเทศ กฎหมายดังกล่าวควรระบุถึงความรับผิดชอบทางอาญาต่อภาคธุรกิจของไทยหรือการลงทุนข้ามพรมแดนของหน่วยธุรกิจของไทย ผู้ซึ่งอาจมีส่วนในการทำให้เกิดการละเมิดทางสิทธิมนุษยชน

นอกเหนือจากนั้น เครือข่ายฯ ขอเรียกร้องให้ กฟผ. ยกเลิกสัญญาซื้อไฟฟ้ากับบริษัท ไฟฟ้า เซเปียน-เซินน้ำน้อย จำกัด หรือระงับสัญญาดังกล่าวจนกว่าจะมีการเยียวยาที่มีประสิทธิภาพเกิดขึ้น หลักการชี้แนะของสหประชาชาติว่าด้วยธุรกิจกับสิทธิมนุษยชน ระบุว่า รัฐจะต้องมีมาตรการที่จะป้องกันไม่ให้เกิดการละเมิดแก่สิทธิมนุษยชนโดยภาคส่วนที่รัฐเป็นเจ้าของ และกฟผ. ก็เป็นหนึ่งในนั้น ดังนั้น กฟผ. จึงควรริเริ่มให้เกิดการป้องกันกันดังกล่าว ประเทศไทยจะต้องดำเนินการโดยทันทีที่จะหลีกเลี่ยงการพึ่งพาการนำเข้าพลังงาน และเดินหน้าไปสู่โครงการการใช้พลังงานอย่างยั่งยืนและปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม และต้องเคารพในสิทธิมนุษยชน^x โดยเมื่อวันที่ 4 กรกฎาคม 2561 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน ดร. ศิริ จิระพงษ์พันธ์ได้กล่าวว่า ประเทศไทยมีพลังงานเพียงพอต่อการใช้งานไปอีก 5 ปีข้างหน้า และไม่มีควมจำเป็นที่จะต้องสร้างโรงไฟฟ้าใหม่^{xi} หรือซื้อพลังงานไฟฟ้าจากต่างประเทศแต่อย่างใด

เครือข่ายฯ ขอเรียกร้องให้สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติดำเนินการสืบสวนสอบสวนการพังทลายของเขื่อนโดยทันที โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับความรับผิดชอบของบริษัทไทย ผู้ลงทุนชาวไทย และ กฟผ. และเรียกร้องให้เกิดการเยียวยาที่มีประสิทธิภาพแก่ชุมชนผู้ประสบภัย

โครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าจากพลังงานน้ำ เซเปียน-เซินน้ำน้อยเป็นหนึ่งในโครงการสร้างเขื่อนหลายๆ โครงการตามริมแม่น้ำโขง รวมถึงสาขาย่อยของแม่น้ำโขง โดยมีการวิพากษ์วิจารณ์อย่างกว้างขวางของโครงการเหล่านี้ในเรื่องผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม ระบบนิเวศวิทยา วิถีชีวิต และชุมชนที่มีผู้อาศัยอยู่มากกว่าหนึ่งล้านคน คณะกรรมาธิการแม่น้ำโขง ได้ถูกก่อตั้งขึ้นเมื่อปี 1995 เพื่อที่จะสร้างความมั่นใจว่าเขื่อนจะไม่สร้างความเสียหายต่อระบบนิเวศของแม่น้ำที่เปราะบาง และมีผลกระทบต่อชาวบ้านที่อาศัยอยู่ริมแม่น้ำโขง แต่ทว่ากลับไม่มีการป้องกันไม่ให้เกิดความเสียหาย

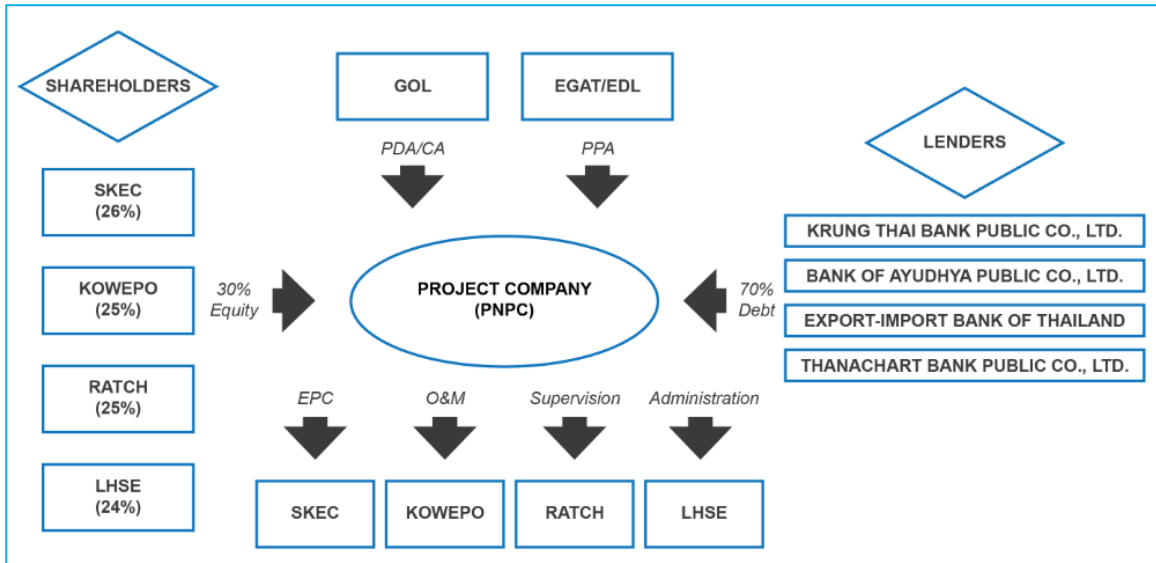
การพังทลายของเขื่อนแสดงให้เห็นว่า เขื่อนที่แม่น้ำโขงอาจจะไม่สามารถต้านทานความแรงและเร็วของกระแสได้โดยเฉพาะในช่วงที่อากาศแปรปรวน เครือข่ายฯ จึงขอเรียกร้องให้ประเทศในบริเวณแม่น้ำโขงร่วมมือกันเพื่อออกมาตรการทางสิ่งแวดล้อมและมาตรการเพื่อจะปกป้องสิทธิมนุษยชนก่อนที่จะสร้างเขื่อนมากไปกว่านี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งจากตัวอย่างที่เราได้เห็นจากผลกระทบของโครงการเซเปียน-เซินน้ำน้อย ที่ซึ่งได้มีการรายงานใน**รายงาน**วิเคราะห์ผลกระทบทางสิ่งแวดล้อมว่า มีความเสี่ยงและอันตรายน้อยกว่าโครงการไฟฟ้าพลังงานน้ำอื่นๆในลาว

ในหลายครั้ง โครงการเหล่านี้ได้รับการสนับสนุนทั้งทางตรงและทางอ้อมจากสถาบันทางการเงินนานาชาติ เช่น ธนาคารพัฒนาเอเชีย ที่ซึ่งได้รับการ**รายงาน**มาว่ากำลังพิจารณาที่จะให้กู้เงินแก่โครงการนี้ บริษัทที่ปรึกษารายงานว่า ผลประเมินทางสิ่งแวดล้อมและสังคมเป็นไปตามมาตรฐานของธนาคารพัฒนาเอเชีย แต่ทว่าเอกสารของโครงการกลับไม่ได้เป็นเช่นนั้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในแง่ของผลกระทบต่อสังคม

ดังนั้น เครือข่ายฯ จึงขอเรียกร้องให้บริษัท รัฐบาล รวมถึงผู้ลงทุนเรียนรู้บทเรียนจากความผิดพลาดของภาคส่วนต่างๆที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับเขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อยในครั้งนี้ และควรเป็นอย่างไรในการต่อไปที่จะต้องพิจารณาถึงผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสิทธิมนุษยชนอย่างสูงสุดก่อนผลประโยชน์อื่นใด



คำแปลแถลงการณ์ของเครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย เรื่องการพังทลายของ
เขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อย ประเทศลาว
(โครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าจากพลังน้ำ เซเปียน-เซินน้ำน้อย)



โครงสร้างทางธุรกิจของเซเปียน-เซินน้ำน้อย(แหล่งที่มา: เว็บไซต์)

หากมีข้อสงสัยกรุณาติดต่อ

ภาษาอังกฤษ: มาร์ค ทากุม ที่ปรึกษาด้านสื่อและการสื่อสาร มูลนิธิมานุษยะ
+66 (0) 81-452-6329, marc@manushyafoundation.org

ภาษาไทย: พรปวีณ์ ปิตยนต์ นักวิจัยสิทธิมนุษยชนในไทย มูลนิธิมานุษยะ
+66 (0) 80-235-9270, pornpavee@manushyafoundation.org

เครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย

เครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทยเป็นเครือข่ายที่เป็นการรวบรวมกันของหลายภาคส่วน อาทิ เช่น นักปกป้องสิทธิมนุษยชน ผู้นำชุมชน นักวิจัย นักวิชาการ และองค์กรนอกภาครัฐจากระดับท้องถิ่น ระดับชาติ และระดับภูมิภาค โดยทุกภาคส่วนได้มาร่วมมือกันเพื่อที่จะทำให้เกิดความมั่นใจว่าชุมชนท้องถิ่นจะเป็นเสาหลักในการเป็นผู้นำทางด้านธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนในประเทศไทย เครือข่ายฯจะมีส่วนร่วมในการให้คำปรึกษา การพูดคุยและ ติดตามความตั้งใจของรัฐบาลไทยในเรื่องธุรกิจกับสิทธิมนุษยชน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเข้าร่วมในการพัฒนาและติดตามแผนปฏิบัติการแห่งชาติว่าด้วยธุรกิจกับสิทธิมนุษยชน

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับเครือข่ายฯ และบทบาทหน้าที่ โปรดดูเพิ่มเติมได้ที่:

<https://www.manushyafoundation.org/coalition-building-workshop-report>

มูลนิธิมานุษยะ

มูลนิธิมานุษยะเป็นมูลนิธิในภูมิภาคเอเชียที่ส่งเสริมสร้างความเข้มแข็งให้แก่ชุมชนเพื่อพัฒนาสิทธิมนุษยชน ความยุติธรรมทางสังคม และสันติภาพโดยขบวนการการมีส่วนร่วม การขับเคลื่อนและการสร้างความเข้มแข็งด้วยความกังวลที่มีมากขึ้นเรื่อยๆต่อธุรกิจและสิทธิมนุษยชนในประเทศไทย ยุทธศาสตร์การใช่วิธีการจากฐานสู่ล่างขึ้นบนของมานุษยะเป็นหลักประกันว่าจะมีการเสริมสร้างความเข้มแข็งของชุมชนจากขบวนการวิจัยที่อ้างอิงจากหลักฐานในชุมชนท้องถิ่น และการพัฒนาการประเมินผลระดับชาติในเรื่องของธุรกิจกับสิทธิ



คำแปลแถลงการณ์ของเครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย เรื่องการพังทลายของ เขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อย ประเทศลาว (โครงการสร้างเขื่อนผลิตกระแสไฟฟ้าจากพลังน้ำ เซเปียน-เซินน้ำน้อย)

มนุษยชน และเสริมสร้างความแข็งแกร่งให้กับชุมชนด้วยการให้ความรู้เกี่ยวกับธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนโดย
เครือข่ายธุรกิจกับสิทธิมนุษยชนแห่งประเทศไทย ซึ่งเป็นเครือข่ายที่หลักรวมชุมชน นักวิชาการ และ
ผู้เชี่ยวชาญเข้าไว้ด้วยกัน

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับมูลนิธิมานุษยะ โปรดดูเพิ่มเติมได้ที่: <https://www.manushyafoundation.org>

แหล่งอ้างอิง

- i http://www.vientianetimes.org.la/FreeContent/FreeContent_Attapeu188.php
- ii <https://www.aljazeera.com/news/2018/07/thick-mud-hampers-laos-flood-rescue-missing-180728110054375.html>
- iii <http://www.pnpclaos.com/index.php/en/about-pnpc/business-structure>
- iv <http://www.pnpclaos.com/index.php/en/project>
- v <https://www.straitstimes.com/asia/se-asia/laos-dam-collapse-dam-fractured-following-monsoon-rainfall-three-times-greater-than>
- vi
- vii <http://raosukunfung.com/2018/07/27/%E0%BA%84%E0%BA%B9%E0%BA%81%E0%BA%B1%E0%BB%89%E0%BA%99%E0%BA%99%E0%BB%8D%E0%BB%89%E0%BA%B2%E0%BB%80%E0%BA%82%E0%BA%B7%E0%BB%88%E0%BA%AD%E0%BA%99%E0%BB%84%E0%BA%9F%E0%BA%9F%E0%BB%89%E0%BA%B2-%E0%BB%80/>
<https://www.internationalrivers.org/blogs/294/xe-pian%E2%80%93namnoy-affected-people-want-consultation-before-construction>
- viii <https://www.facebook.com/ThonglounSISOULITH/posts/1655355891242210>
- ix https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/LAO/CCPR_C_LAO_CO_1_31861_E.pdf
- x https://issuu.com/greenpeaceth/docs/krabi_coal_report-krabi-at-the-cros_2e1cbc91f46e40 (p.37)
- xi <https://www.ryt9.com/s/iq03/2851905>

